мыми, в целях выяснения их мнений по этим вопросам;

4. *рекомендует* Экономическому и Социальному Совету представить Генеральной Ассамблее на ее пятнадцатой сессии доклад о результатах изучения этого вопроса, вместе с заключениями и рекомендациями, которые он пожелает сделать.

846-е пленарное заседание,
5 декабря 1959 года

1415 (XIV). Помощь территориям, выходящим из состояния опеки, и государствам, недавно получившим независимость

Генеральная Ассамблея,

приветствуя предстоящее в 1960 году получение независимости подопечными территориями Камерун под французским управлением, Того под французским управлением и Сомали под итальянским управлением,

напоминая об основных задачах системы опеки, изложенных в статье 76 Устава Организации Объединенных Наций,

учитывая те многочисленные проблемы, с которыми неизбежно столкнутся территории, выходящие из состояния опеки, в особенности в социально-экономической области,

желая, чтобы территориям, выходящим из состояния опеки, по их просьбе, оказывалось всё возможное содействие в области технической помощи путем использования соответствующих средств, которыми располагают Организация Объединенных Наций и специализированные учреждения,

порукает Генеральному Секретарю и административным главам соответствующих специализированных учреждений благожелательно и быстро рассматривать, без какого-либо ущерба для помощи, оказываемой в настоящее время другим государствам-членам Организации Объединенных Наций, все поступающие к ним просьбы о предоставлении территориям, выходящим из состояния опеки, или государствам, недавно получившим независимость:

а) высококвалифицированных технических экспертов, которые могут им потребоваться;

б) всех других видов технической помощи, требуемой в связи с теми особыми обстоятельствами, при которых они достигли независимости.

846-е пленарное заседание,
5 декабря 1959 года

1416 (XIV). Дата достижения независимости подопечной территорией Того под французским управлением

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 1253 (XIII) от 14 ноября 1958 г., в которой было постановлено, в согласии с управляющей властью, что в день, который будет установлен по соглашению между правительством Франции и правительством Того и в который

Республика Того станет в 1960 году независимой, Соглашение об опеке, утвержденное Генеральной Ассамблеей 13 декабря 1946 г., прекратит свое действие в соответствии со статьей 76b Устава Организации Объединенных Наций,

рассмотрев сообщение от 13 июля 1959 г.,¹⁸ присланное постоянным представителем Франции на имя Генерального Секретаря, резолюцию 1950 (XXIV) Совета по Опеке от 14 июля 1959 г. и заявления, сделанные на 933-м и 935-м заседаниях Четвертого комитета 30 октября и 2 ноября 1959 г. представителем Франции и представителем Того, должным образом аккредитованным как член делегации Франции,

1. *принимает к сведению*, что правительства Франции и Республики Того договорились о том, что датой достижения Того независимости будет 27 апреля 1960 года;

2. *выражает свое удовлетворение* по поводу тех условий этого соглашения и того духа, в котором оно было заключено;

3. *подтверждает свое решение*, что в день достижения Того независимости, т.е., как теперь установлено, 27 апреля 1960 г., Соглашение об опеке для Того под французским управлением, утвержденное Генеральной Ассамблеей 13 декабря 1946 г., прекратит свое действие;

4. *рекомендует*, чтобы по достижении независимости, которое должно состояться 27 апреля 1960 г., Того было принято в члены Организации Объединенных Наций согласно статье 4 Устава Организации Объединенных Наций.

846-е пленарное заседание,
5 декабря 1959 года

1417 (XIV). Помощь подопечной территории Того под французским управлением

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 1254 (XIII) от 14 ноября 1958 г., касающуюся помощи Того под французским управлением,

учитывая, что просьбы об оказании помощи подопечным территориям заслуживают сочувственного отношения со стороны Организации Объединенных Наций,

принимая также во внимание, что Того под французским управлением находится накануне достижения целей международной системы опеки и что 27 апреля 1960 г. — это установленная теперь дата достижения Республикой Того независимости,¹⁹

рассмотрев часть II главы VI доклада Совета по Опеке,¹³ касающуюся развития Того под французским управлением и помощи, оказанной Того управляющей властью и учреждениями Организации Объединенных Наций,

заслушав заявление, сделанное 2 ноября 1959 г. на 935-м заседании Четвертого комитета министром

¹⁸ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, четырнадцатая сессия, Приложения, пункт 13 повестки дня, документ А/4138.*

¹⁹ См. резолюцию 1416 (XIV).

Республики Того, выступавшим в качестве члена делегации Франции,

1. *отмечает с удовлетворением помощь*, оказанную до настоящего времени Того под французским управлением органами Организации Объединенных Наций;

2. *выражает надежду*, что управляющая власть будет по-прежнему пересылать без задержки просьбы о помощи, которые могут поступить от правительства Того, и что Генеральный Секретарь, Специальный фонд, Бюро технической помощи и специализированные учреждения будут срочно и благожелательно рассматривать эти просьбы.

846-е пленарное заседание,
5 декабря 1959 года

1418 (XIV). Дата достижения независимости подопечной территории Сомали под итальянским управлением

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на постановления статьи 24 Соглашения об опеке над подопечной территорией Сомали под итальянским управлением (в дальнейшем называемой Сомали), в которой предусматривается, что Соглашение прекратит свое действие через десять лет после утверждения Соглашения об опеке Генеральной Ассамблеей, по истечении которых территория станет независимым суверенным государством,

ссылаясь на свою резолюцию 442 (V) от 2 декабря 1950 г., которой Генеральная Ассамблея утвердила Соглашение об опеке,

обсудив информацию, представленную управляющей властью²⁰ о том, что правительство Сомали сообщило о выраженном Законодательным собранием пожелании, чтобы действие Соглашения об опеке прекратилось возможно скорее, с тем чтобы подопечная территория могла достигнуть независимости ранее 2 декабря 1960 г., а также заявление представителя итальянского правительства о том, что управляющая власть готова поддержать это пожелание,

заслушав заявления председателя Консультативного совета Организации Объединенных Наций для Сомали,

заслушав мнения петиционеров,

отмечая выраженное правительством Сомали пожелание, чтобы возможно скорее после даты достижения им независимости Сомали было принято в число членов Организации Объединенных Наций, и отмечая далее, что правительство Италии выразило готовность поддержать заявление сомалийского правительства с просьбой о принятии Сомали в число членов Организации Объединенных Наций,

1. *принимает к сведению* заявления представителя Италии и представителя правительства Сомали о том, что подготовка к предоставлению независимости будет закончена к 1 июля 1960 г. и что независимость будет официально провозглашена в этот день;

²⁰ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, четырнадцатая сессия, Приложения, пункт 13 повестки дня, документ A/4262.

2. *выражает удовлетворение* правительству Италии в качестве управляющей власти, а также правительству и народу Сомали по поводу принятия мер, направленных к достижению основных целей международной системы опеки ранее 2 декабря 1960 года;

3. *выражает признательность* Консультативному совету Организации Объединенных Наций для Сомали за его помощь и советы управляющей власти, а также правительству и народу Сомали за их прогресс в направлении независимости;

4. *выражает уверенность* в том, что рекомендации и замечания Совета по Опеке, которые были приняты управляющей властью и правительством Сомали, относительно расширения состава Политического комитета и Учредительного собрания, относительно утверждения всем народом, путем референдума, разрабатываемой в настоящее время конституции и относительно изменения существующего избирательного закона, будут выполнены до той даты, к которой истекает действие Соглашения об опеке, и что управляющая власть представит доклад о выполнении этих рекомендаций Совету по Опеке на его двадцать шестой сессии;

5. *постановляет, поэтому*, по соглашению с управляющей властью, что 1 июля 1960 г., когда Сомали станет независимым, Соглашение об опеке, утвержденное Генеральной Ассамблеей 2 декабря 1950 г., прекратит свое действие ввиду достижения основных целей опеки;

6. *рекомендует*, чтобы по достижении независимости Сомали было принято в число членов Организации Объединенных Наций в соответствии со статьей 4 Устава.

846-е пленарное заседание,
5 декабря 1959 года

1419 (XIV). Планы политических реформ для подопечной территории Руанда-Урунди

Генеральная Ассамблея,

приняв к сведению заявление управляющей власти²¹ относительно политических реформ, предусматриваемых для подопечной территории Руанда-Урунди под бельгийским управлением,

приняв к сведению петиции и сообщения, касающиеся происходивших недавно в этой территории беспорядков,²²

приняв к сведению также заявление управляющей власти относительно инцидентов, приведших к возникновению беспорядков, в результате которых в территорию были посланы войска,

выслушав мнения петиционеров,

1. *обращает внимание* Совета по Опеке на заявления петиционеров, касающиеся подопечной территории Руанда-Урунди;

2. *порукает* Совету по Опеке подробно рассмотреть планы политических реформ, предусматриваемых для этой территории управляющей властью, и вклю-

²¹ См. там же, четырнадцатая сессия, Четвертый комитет, 947-е заседание.

²² T/PEГ.3/95, T/PEГ.3/96 и Add.1, T/PEГ.3/97—99; T/COM.3/L32.